

## A BÍRÓSÁG ÍTÉLETE

(ötödik tanács)

2005. július 14.

a C-79/04. sz., az Európai Közösségek Bizottsága kontra az Olasz Köztársaság ügyben <sup>(1)</sup>

*(Tagállami kötelezettségzegés – 2037/2000/EK rendelet – Az ózonréteget lebontó anyagok – Az előírt határidőn belüli átültetés elmaradása)*

(2005/C 217/42)

(Az eljárás nyelve: olasz)

A C-79/04. sz., az **Európai Közösségek Bizottsága** (meghatalmazott: U. Wölker és A. Aresu) kontra az **Olasz Köztársaság** (meghatalmazott: I. M. Braguglia, segítője: G. Fiengo) ügyben, az EK 226. cikk alapján 2005. február 17-én tagállami kötelezettségzegés megállapítása iránt benyújtott kereset tárgyában a Bíróság (ötödik tanács), tagjai: R. Silva de Lapuerta (előadó) tanácselnök, C. Gulmann és J. Klučka bírák, főtanácsnok: P. Léger, hivatalvezető: R. Grass, 2005. július 14-én meghozta ítéletét, amelynek rendelkező része a következő:

- 1) A Bíróság megállapítja, hogy mivel az előírt határidőn belül nem hozott meg minden kivitelezhető elővigyázatossági intézkedést a szabályozott anyagok szivárgásának megakadályozása, illetve minimálisra csökkentése érdekében, különösen ami azt a kötelezettséget illeti, amelynél fogva a 3 kg-nál több folyékony hűtőközeget tartalmazó rögzített berendezések szivárgását évente kell ellenőrizni, az Olasz Köztársaság nem teljesítette az ózonréteget lebontó anyagokról szóló, 2000. június 29-i 2037/2000/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 17. cikkének (1) bekezdéséből eredő kötelezettségeit.
- 2) A Bíróság kötelezi az Olasz Köztársaságot a költségek viselésére.

<sup>(1)</sup> HL C 93., 2005.4.16.

## A BÍRÓSÁG VÉGZÉSE

(negyedik tanács)

2005. június 21.

a C-162/03., C-185/03., C-44/04., C-45/04., C-223/04., C-224/04., C-271/04. és C-272/04. sz., (a Tribunale di Milano előzetes döntéshozatal iránti kérelmei) Azienda Agricola Balconi Andrea (ex Guido) kontra Regione Lombardia és társai, illetve Azienda Agricola Schnabl Rosa és társai kontra Agenzia per le Erogazioni in Agricoltura és társai egyesített ügyekben <sup>(1)</sup>

*(Tej és tejtermékek – Kiegészítő illeték tejre – 856/84/EGK és 3950/92/EGK rendelet – Referenciamennyiség – 2988/95/EK, Euratom rendelet – Közigazgatási szankciók – Feltételek)*

(2005/C 217/43)

(Az eljárás nyelve: olasz)

A C-162/03., C-185/03., C-44/04., C-45/04., C-223/04., C-224/04., C-271/04. és C-272/04. sz. egyesített ügyekben, a Bírósághoz az EK 234. cikk alapján benyújtott előzetes döntéshozatal iránti kérelem tárgyában, amelyet a Tribunale di Milano (Olaszország) (C-162/03.) a Bírósághoz 2003. április 7-én érkezett 2003. február 21-i határozatával, a Tribunale di Tolmezzo (Olaszország) (C-185/03., C-271/04. és C-272/04.) a Bírósághoz 2003. május 5-én és 2004. június 25-én érkezett 2003. április 16-i, illetve 2004. június 16-i határozatával, a Tribunale di Gorizia (Olaszország) (C-44/04., C-45/04., C-223/04. és C-224/04.) a Bírósághoz 2004. február 4-én és 2004. május 28-án érkezett 2003. december 18-i, illetve 2004. április 7-i határozatával az előttük az Azienda Agricola Balconi Andrea (ex Guido) (C-162/03.) és a Regione Lombardia, Agenzia per le Erogazioni in Agricoltura (AGEA) között, illetve az Azienda Agricola Schnabl Rosa (C-185/03.), az Azienda Agricola Bogar Roberto e Andrea (C-44/04. és C-224/04.), az Azienda Agricola Bressan Aldo (C-45/04. és C-223/04.), az Azienda Agricola Di Doi Elena (C-271/04.), az Azienda Agricola Piemonte Franco (C-272/04.) és az Agenzia per le Erogazioni in Agricoltura (AGEA), Cospalat FVG között folyamatban levő eljárásban terjesztett elő, a Bíróság (negyedik tanács), tagjai: K. Lenaerts tanácselnök, N. Colneric (előadó) és M. Ilešič bírák, főtanácsnok: C. Stix-Hackl, hivatalvezető: R. Grass, 2005. június 21-én meghozta végzését, amelynek rendelkező része a következő: